

DOMENIE IV DI PASCHE

Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 7 di Mai

Cheste domenie e ven clamade dal “bon pastôr” parcè che Gjesù nus ven presentât come il pastôr che al clame par non lis sôs pioris.

Ma Gjesù al à ancje par simbul l’agnel; di fat Zuan Batiste al dîs di lui: Ve l’agnel di Diu (Zn 1,36) e te sô nassite al à vude, come un agnelut, la visite dai pastôrs. Di fat al conte Luche che i pastôrs si disevin un cul altri: ”Anin fint a Betlem a viodi ce che al è sucedût e che il Signôr nus à fat savê” (2, 15).

Svicinantsi a Gjesù “bon pastôr” o podaressin tignî dongje di nô che o sin lis pioris, i pastôrs: chês personis che a àn curât, nudrît, protezût, beneficât la nestre vite. A son stadis, e a puedin jessi ritegnudis pardabon i nestris bogns pastôrs.

Cirìnju te memorie dal cûr e cun lôr dungje, in agrât e ricognossince, jentrìn in cheste Messe e svicinînsi a Gjesù pastôr e vuardean des nestris animis.

Antifone di jentrade

cf. Sal 32,5-6

Dal boncûr dal Signôr e je incolme la tiere;
cu la sô peraule a son stâts fats i cîi, aleluia.
Si dîs Glorie a Diu.

Colete

Diu onipotent e eterni,
meninus a spartî la gjonde dal cîl,
par che l’umil trop dai fedêi al rivi
là che lu à precedût la fuarce dal pastôr.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch’al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

At 2,14.36-41

Diu lu à fat Signôr e Crist.

Cheste prime leture e continue a dînus dai avveniments de prime comunitât cristiane a Gjerusalem. Pieri dopo vê proclamade la glorie di Gjesù resurît, Signôr e Crist, al invide chei che lu scoltin a la conversion, a cambia vite, a vivi tal non di Gjesù par podê vê la remission dai pecjâts e il don dal Spirtu Sant e salvâsi di cheste gjernazie fûr di strade.

*Fûr di strade: Puedie jessi clamade cussì ancje la nestre societât? E in ce?
Cirìn di cjatâsi fra chei ch’a vierzerin il cûr a la sô peraule.*

Dai Ats dai Apuestui

Te di des Pentecostis, Pieri, jevant sù cui Undis, ur fevelà cussì a grande vôs: «La famee di Israel e à di savêlu cence dubit di sorte che Diu al à fat Signôr e Crist propit chel Gjesù che vualtris lu vês metût in crôs!».

Chestis peraulis ur lerin al cûr e i diserin a Pieri e a chei altris apuestui: «Fradis, ce vino di fâ?»». E Pieri ur disè: «Convertîtsi e ognidun di vualtris che si fasi batiâ tal non di Gjesù Crist in remission dai vuestris pecjâts. Po dopo o cjararês il don dal Spirtu Sant. Che di fat la promesse e je par vualtris e pai vuestris fis e par ducj chei ch’a son lontans e che il Signôr vuestri Diu ju clamarà». E cun tantis altris peraulis ju preave e ur racomandave: «Salvaiti di cheste gjernazie fûr di strade!».

Alore chei ch'a vierzerin il cûr a la sô peraule a forin batiâts, e in chê stesse di si meterin cun lôr un tremil personis.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 22

Culî il piu israelit al fâs la tabele dai beneficis che al à ricevût di chel bon pastôr che al è il Signôr. Di fat lis imagjinis dai passons che a sverdein, des aghis frescjiis, dai trois di justizie, foronate scure, baston, vuiscje, taulade, vuela, ciase dal Signôr... a platin di daûr ce che in ben e in mâl il piu israelit al à patît e gjoldût e cemût che il Signôr i à slungjadi une man.

Jutâts des imagjinis dal salm, provîn ancje nô a contâ i beneficis, o ce beneficis che il Signôr al à fat a la nestre vite. Par podê concludi:

R. Il Signôr al è il gno pastôr: no mi mancjarà nuie.

Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 43.

O ben:

R. Aleluia, aleluia, aleluia.

Mi fâs polsâ là che i passons a sverdein,
mi mene là ch'a son aghis frescjis.
Al tire sù la mê vite, in gracie dal so non
mi mene par trois di justizie. **R.**

Ancje s'ò ves di cjaminâ par une foranate scure,
di nissun mâl no varès pôre, parcè che tu mi sês dongje;
il to baston e la tô vuiscje
a son lôr che mi parin. **R.**

Tu prontis denant di me une taulade
presince dai miei nemîs,
il gno cjâf tu âs onzût di vuela
e il gno bocâl al è plen ch'al stranfe. **R.**

Propit, bontât e boncûr mi compagnaràn
ducj i dîs de mê vite,
te cjase dal Signôr
par une vore di agns o restarai. **R.**

SECONDE LETURE

1 P 2,20-25

O sês tornâts dal pastôr des vuestris animis.

Chest toc al è clâr e sempliç e nol à dibisugne di spiegazions. Al à dome dibisugne di jessi let cul cûr viert; meditât cun calme, nus iluminarà e nus fassarà une vore di ben.

De prime letare di san Pieri apuestul

Benedets, se fasint il ben, o sapuartarês cun pazience i displasês, Diu lu varà agrât. Di fat vualtris o sês stâts clamâts a fâ chest par vie che ancje Crist al à patît par vualtris lassantius un spielî par ch'ò ledis daûr des sôs olmis.

Lui nol à fat nissun pecjât e no si à cjatât imbrois di sorte te sô bocje; svilanât, nol rispuindeve cun vilaniis e patint nol menaçave svindics ma al meteve la sô cause tes mans di chel ch'al judiche seont justizie.

Lui al à quartât i nestrîs pecjâts tal so cuarp sul len de crôs par che, no vivint plui pal pecjât, o vivessin pe justizie; midiant des sôs plais o sês stâts vuarfîts.

O jeris fûr di trop come pioris ma cumò o sês tornâts dal pastôr e dal vuardean des vuestris animis.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

Zn 10,14

R. Aleluia, aleluia.

Jo o soi il bon pastôr, al dîs il Signôr;
o cognòs lis mès pioris e lis mès pioris mi cognossin me.

R. Aleluia.

VANZELI

Zn 10,1-10

O soi jo la puarte des pioris..

Gjesù nus dîs: Jo o soi la puarte. Mi semee che pe puarte si jentre tai afiets de cjase, de famê, e de puarte si jes a la libertât dal mont. Però, jentrin ai afiets par chê puarte che al è Gjesù; jessìn a la libertât di un popul imparant di Gjesù. Parcè che nus à visâts: lui al è la puarte.

Tignìn presinte ancje la confidence dal pastôr cu lis pioris: lis clame par non; e des pioris cul pastôr: i van daûr. Il Signôr al cognòs a la perfezion il nestri non.

Dal vanzeli seont Zuan

In chê volte, Gjesù al disè: «In veretât, in veretât us dîs: Chel che nol jentre pe puarte tal sierai des pioris ma si rimpine dentri di un'altre bande, chel li al è un lari e un brigant. Invezit chel ch'al jentre pe puarte, al è pastôr des pioris. Il vuardean i vierç e lis pioris a scoltin la sô vôs e al clame par non lis sôs pioris e lis mene fûr. Cuant che al à paradís fûr dutis lis sôs pioris, al cjamine denant di lôr, e lis pioris i van daûr, parcè che a cognossin la sô vôs. No laran mai daûr di un forest ma a scjamparan lontanis di lui, parcè che no cognossin la vôs dai forescj». Gjesù ur contà cheste parabule, ma lôr no capirin di ce ch'al intindeve fevelâur.

Alore Gjesù al continuà: «In veretât, in veretât us dîs: O soi jo la puarte des pioris. Ducj chei ch'a son vignûts prin di me a son laris e brigants. Ma lis pioris no ju an scoltâts. O soi jo la puarte. Chel ch'al jentrarà passant par me si salvarà; al jentrarà e al jessarà e al cjatarà passon. Il lari nol jentre che par robâ, par copâ e par fiscâ. Jo o soi vignût par ch'a vedin la vite e le vedin plui che bondante».

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Danus la gracie, Signôr,
di indalegrâsi simpri cun chescj misteris di Pasche
in mût che ce che tu operis cence padin pe nestre salvece
nus fasi vê la gjonde eterne.

Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

Al è resurît il bon Pastôr ch'al à rimetude la sô vite pes sôs pioris
e pal so trop si è indegnât di murî, aleluia.

Daspò de comunion

Signôr, bon Pastôr, cjale cun voli di afiet il trop dai tiei fedêi
e indegniti di compagnâ tai passons de eternitât
lis pioris sfrancjadis cul sanc tant preseât di to Fi.

Par Crist nestri Signôr.

* * *

Riflession di pre Antoni Beline: Jentrâ pe puarte

E coventarès, e salacôr nond'è avonde, une vite interie par capî a font dute la bielece e la profunditât di cheste parabule dal bon pastôr e des sôs pioris. Di chel rapuart che no si pò scrivilu né contâlu ma dome vivilu. Pecjât che la economie disastrose di cumò e vedi fruçât dut chel mont contadin e di passion...

Vanseli par un popul, an A, p. 98

* * *

Cjants pal timp di Pasche

- Crist nus da la sô lûs, *n. 158*;
- Victimae paschali laudes, *n. 159*;
- I cristians a cjantin laude, *n. 160*;
- Aleluia... O filii et filiae, *n. 161*;
- Sta legre, sante Glesie, *n. 162*;
- Christ ist erstanden, *n. 163*;
- Crist al è in vite, *n. 164*;
- Cristo risusciti, *n. 165*;
- Grosser Gott, *n. 166*;
- Al Agnel sacrificât, *n. 167*;
- Hvala veçnemu Bogu, *n. 168*;
- Te lodiamo Trinità, *n. 169*;
- Laudate Dominum *n. 170*;
- O sin resurîts a la vite, *n. 171*;
- Benedete la zornade, *n. 172*;
- Il nestri Redentôr, *n. 173*;
- Si cjanti al Pari laut in cîl, *n. 174*;
- Nei cieli un grido risuonò, *n. 175*;
- O Cristo, soldi Pasqua, *n. 176*.

Salm 22 : Il Signôr al è il gno pastôr, *n. 241*;

“ **94** : Vignît, batin lis mans al Signôr, *n. 256*;

“ **80** : Gjoldêt in Diu nestre fuarce, *n. 256*;

“ **92** : Il Signôr al regne, *n. 258*;

“ **97** : Cjantait al Signôr une cjante gnove, *n. 261*;

“ **113a** : Cuant che Israel dal Egjit al è jessût, *n. 265*;

“ **113b** : No a nô, Signôr, no a nô, ma al to non dai glorie, *n. 266*.

Tal libri Hosanna, si puedin cjatâ ancjemò altris cjants e salms adats al timp di Pasche.

* * *

***Tant che une piore fûr di trop o voi indenant a sorte:
ven a cirî il to famei
parcè che i tiei precets no dismentei.***

Salm 119, 176

* * *

Te memorie dal taramot dal '76:

Il dolore lo abbiamo visto sui volti sconvolti, l'abbiamo sentito nei racconti mozzati dai singhiozzi di una mamma di Mels... di un papà di Gemona... Ieri a Forgaria ho visto il dolore di un

papà e di una mamma curvati sulle bare dei loro due bambini... Debbo dire però che il dolore di questa gente è stato espresso con una compostezza, con una forza, con una dignità, con una nobiltà d'animo incredibili.

Mons. Alfredo Battisti, Vescul di Udin, 1976

* * *

* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*

* *Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, Vanzeli par un popul, an A, Ed. Arti Grafiche Friulane.*

* *Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org*